

Order No. 6 was called and postponed until the next sitting of the Senate.

L'article n° 6 est appelé et différé à la prochaine séance du Sénat.

Order No. 7 was called and postponed until the next sitting of the Senate, in the name of the Honourable Senator Watt.

L'article n° 7 est appelé et différé à la prochaine séance du Sénat, au nom de l'honorable sénateur Watt.

Orders No. 8 to 25 were called and postponed until the next sitting of the Senate.

Les articles n° 8 à 25 sont appelés et différés à la prochaine séance du Sénat.

The Honourable Senator Doody moved, seconded by the Honourable Senator Simard:

L'honorable sénateur Doody propose, appuyé par l'honorable sénateur Simard,

That the Senate do now adjourn.

Que le Sénat ajourne maintenant.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

---

#### *Changes in Membership of Committees*

Pursuant to Rule 66(4), membership of Committees was amended as follows:

Standing Senate Committee on Transport and Communications:

The names of the Honourable Senators Marsden, Buckwold, Olson, Hays, Oliver, Teed, Forrestall and Chaput-Rolland substituted for those of the Honourable Senators Turner, Leblanc (*Saurel*), Bonnell, Olson, Forrestall, Chaput-Rolland, Oliver and Teed (*23rd January, 1991*).

Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs:

The names of the Honourable Senators Lewis and Grafstein substituted for those of the Honourable Senators Thériault and Cools (*23rd January, 1991*).

---

#### *Modifications de la composition des comités*

Conformément à l'article 66(4) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

Comité sénatorial permanent des transports et des communications:

Les noms des honorables sénateurs Marsden, Buckwold, Olson, Hays, Oliver, Teed, Forrestall et Chaput-Rolland substitués à ceux des honorables sénateurs Turner, Leblanc (*Saurel*), Bonnell, Olson, Forrestall, Chaput-Rolland, Oliver et Teed (*23 janvier 1991*).

Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles:

Les noms des honorables sénateurs Lewis et Grafstein substitués à ceux des honorables sénateurs Thériault et Cools (*23 janvier 1991*).